廣州市各族穆斯林歡度「古爾邦」節

十月九日，廣州市各族穆斯林一千多人在廣州懷聖光塔寺舉行了節日會禮。歡度『古爾邦』節。

上午九時半，各族穆斯林穿着節日的盛裝，次第上殿。節日會禮由懷聖寺伊摩目伊布拉欣。楊漢光領拜。懷聖寺伊摩目穆沙，楊棟材宣講教義。會禮後，分別由伊布拉欣。楊漢光伊摩目穆沙。楊棟材主持宰牲儀式。

一批港澳穆斯林同胞專程回穗參加節日會禮。

廣州各族穆斯林在懷聖寺歡度「古爾邦」節。

由懷聖寺伊摩目伊布拉欣，楊漢光主持宰牲儀式。

(二)工段長鹿傳坤在企業管理班學習回來后和工人一起革新磨床。

中國的職工教育

李良義一九五二年到北京農業機械廠（即現在的北京內燃機總廠）當工人時，他才完成小學六年的學業。在大學，經過幾年學習之后，一九七七年他被提升爲內燃機總廠鑄造四廠的廠長，一九八〇年又被正式提爲工程師。

李良義文化水平的提高和職務的提升是于接受了系統的職工業餘教育。這種職工教育目前被中國政府列爲一項重點工作。他參加業餘學習班，完成了初中和高中的學業，使他有資格于一九五八年在北京機械制造班學習。一九六五年李良義完成了他的大學課程。在『文化大革命』十年動亂后的一九八〇年他利用業餘時間完成了論文並通過考核成爲一名工程師。

李良義認爲：一名有實踐經驗的工人要想在科學技術上有所貢獻，必須學習更多的理論。

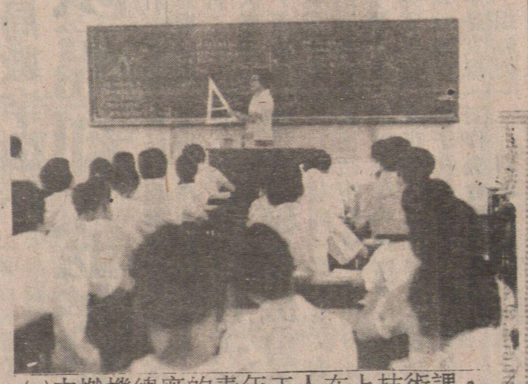
這個廠的許多老工人都是經過國家辦的或是工業系統辦的職工業餘學校培訓的。

北京市的一百萬職工是進行大規模培訓的對象。今年將進一步加强這項計劃。全國佔職工總數百分之二十的人員參加了職工學校學習。全國二十九個省市中已有二十二個建立了職工教育管理委員會。

目前，北京市有五十萬職工在業餘學校、業餘大學、電視大學或函授學校學習，有五萬人在高等院校學習。高等學校培訓的學生畢業后大部份將回到原單位工作。他們與正規大專院校的畢業生同樣分配工作，同等工資待遇。

凡參加學習的職工，不論是脫產或是半脫產，都將由原單位照發工資和享受一般工人的待遇。

工人實行八級工資制，職工業餘學習成績將作爲職工升級的重要依據。工人工資的增加和職務的提升將視工作質量和學歷而定。　（上）



(一)內燃機總廠的青年工人在上技術課。

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820
幸運餅仔　迎歡
新鮮蛋麵　鮮春捲皮　辦素
鮮雲吞皮　蒸氣鮮麵　蒸氣炸麵
花旗炸麵　雲吞乾麵　花旗乾麵
五磅十扎　零沽批發

名園大酒家
華萍保小姐　黃碧華小姐　何家慧小姐
星馬唱片紅星　南國佳麗
十一月廿日聯合登台演唱。預售聖誕，新年前夕晚舞會入場券
電話六八三一四七二二
餐廳三層　名廚主理
華筵喜酌　大小宴會
星期美點　七天營業
晚飯宵夜　豐儉隨意
歌星樂隊　每晚演唱
即日登台，陣容雄厚
夜總會
電視紅星

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
地址：雲高華片打東街一〇貳號
陶陶酒家　食譜精研
大談小酌　悉從尊便

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743　684-4822
大談小酌　豐儉隨意
僑胞光顧　無任歡迎

裝修工程
周先生
電話：253-9651
321-4750
承建新屋　房屋改建
土庫間格　露台車房
水電安裝　內外油漆

檀香山　温哥華
漢宮大酒樓
KINGS LAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street.
Vancouver, B.C. Tel: (604)687-6675
華麗禮堂　筵開八十
喜慶宴會　最佳場所
百粵名菜　遠近馳名
貴賓廳房　情調高雅
名師主理　星期美點
專門選購　生猛海鮮
晚飯小宴　服務週到
七天營業(例假休息)

金滿樓酒家
Golden Capital Restaurant
地址：2168 MARINE DRIVE WEST VANCOUVER
（西溫哥華近廿一街娛樂中心對面）
訂座電話：926-6037或926-6038
著名煲仔菜各種鐵板燒
與衆不同
菜著到　名製超週　精品質務　服豐儉通　交方便
師乘雅會　廚上高宴　流料調庫　一選情各地
一年四季日日恭候光臨
營業時間：下午四時至十一時
（七天營業）

利口福飯店
Delightful Food Restaurant
片打街東二百七十七號　電話：六八四·一九一六
營業時間：每日上午十一時至下午九時
逢星期二休息
服務週到
名廚烹飪
正宗粵菜
用料最靚
小宴晚飯
豐儉隨意
馳名燒烤
歡迎外賣

廣東餐館
KWANG TUNG RESTURANT
粥粉麵飯　精美粵菜
糍飽糕點　掛爐燒烤
名廚主理　歡迎外賣
地址：片打東街一百三十七號電話：682-1514
137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.
經已開張營業

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St.　Vancouver B.C
四時有不謝之花
五節有長春之草
食在秘書賚路
住在大溫哥華
天上人間
雲埠秘書賚路蔡根遂根璇立正

金馬餅店茶餐廳
溫哥華華埠緬街四一六號
Golden Horse Bakery & Restaurant Ltd.
416 Main St. Vencouver B. C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7252
經已開張營業，時間由上午八時至下午七時。
各式麵飽西餅，中西結婚禮餅，精美生日蛋糕。抵食經濟早午餐，香港式會意粉，各種香滑雪糕，各種冷熱飲品，歡迎定購餅券。

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：682-2244
新到大帮
梅林桃杷果
四安雲南普洱茶
南洋五磅波羅角
良友十五安清燉雪耳
台灣五磅罐頭半開竹筍
台灣五磅罐頭竹筍粒
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣五磅罐頭馬蹄粒
台灣十二安罐頭蕉
自浸藥材海狗鞭酒
▲零沽批發·無任歡迎▼